भारत का प्रधान कोंसलावास, ओसाका-कोबे

Consulate General of India, Osaka-Kobe

Revised Travel & Visa Advisory for prevention and management of COVID-19

Superseding previously issued travel & visa advisories, Government of India has decided to implement the following w.e.f. 1200 GMT ¹(2100 JST²) of 13 March 2020 which will remain in effect till 15 April 2020:

- 1. All existing visas issued to nationals of any country, except those issued to Diplomats, Officials passport holders, those in UN/International Organizations, those on Employment, Project visas and those who are operating aircrew of scheduled commercial airlines, and who have not yet entered India, stand suspended till 15th April 2020.
- 2. The restrictions for travel of non-exempted category foreign travellers to India shall be considered at the port of departure for onward journey to India of such traveller. Travel time to India may be in addition to the deadline of 1200 GMT on March 13, 2020.
- 3. Visas of all foreigners already in India remain valid. They may contact the nearest FRRO/ FRO through e-FRRO module for extension/conversion, etc. of their visa or for grant of any consular service.
- 4. The validity of OCI cards of foreigners presently in India shall remain.
- 5. Visa free travel facility granted to OCI card holders is kept in abeyance till April 15th 2020. This will come into effect from 1200 GMT (2100 JST) on 13th March 2020 at the port of departure of any foreigner for onward journey to India.
- 6. Any foreign national (including OCI cardholder) who intends to travel to India for a compelling reason may contact the nearest Indian Mission/Post for fresh visa.
- 7. International traffic through land borders will be restricted to designated check post, to be notified separately by Ministry of Home Affairs.

Mandatory compliance of Travel Advisory issued by Ministry of Health and Family Welfare, Govt. of India

i. Passengers travelling from/having visited Italy or Republic of Korea and desirous of entering India will need certificate of having tested negative for COVID-19 from a designated laboratory authorised by the health authorities of these countries. This is in enforcement since 0000 hrs of 10 March 2020 and is a temporary measure till cases of COVID-19 subside.

- ii. All incoming travellers, including Indian nationals, arriving from or having visited China, Italy, Iran, Republic of Korea, France, Spain and Germany on or after 15 February, 2020 shall be quarantined for a minimum period of 14 days. This will come into effect from 1200 GMT on 13 March 2020 at the port of departure.
- iii. Incoming travellers, including Indian nationals, are advised to avoid non-essential travel and are informed that they can be quarantined for a minimum of 14 days on their arrival in India.
- iv. Indian nationals are further strongly advised to refrain from travelling to China, Italy, Iran, Republic of Korea, Japan, France, Spain and Germany.
- v. All incoming international passengers returning to India should self-monitor their health and follow required do's and don'ts as detailed by the Government.
- vi. International traffic through land borders will be restricted to designated check posts with robust screening facilities. These will be notified separately by Ministry of Home Affairs.
- vii. All international passengers entering into India are required to furnish duly filled <u>self-declaration</u> form in duplicate (including personal particulars i.e. phone no. and address in India) to Health Officials and Immigration officials and undergo Universal Health Screening at the designated health counters at all Points of Entry.
- viii. For any queries related to health, people may contact Ministry of Health & Family Welfare 24x7 helpline number (+91-11-3978046) or email at (ncov2019@gmail.com).

FAO ON NEW VISA RESTRICTIONS - COVID-19

13 March 2020

インド大使館 東京

新型コロナウィルス感染症(COVID-19)防止・管理に関する渡航及びビザ情報(改訂)

インド政府はこの度、これまで発表した渡航情報及びビザ発給に関する情報を全て停止し、2020 年 3 月 13 日 12:00(GMT)(日本時間 21:00)より、下記措置を新たに適用いたします。

申請者の国籍に関わらず、全てのインドビザを 2020 年 3 月 13 日 12:00GMT(日本時間 21:00)から、2020 年 4 月 15 日まで一時的に無効とします。なお、外交官、国連や国際機関職員に発給されたビザ、また雇用ビザ・プロジェクトビザ、民間航空会社の定期便乗務員に対し発給されたビザは対象外とします。

上記渡航制限の対象となったビザを所持する外国人旅行者のインド入国については、インド向け最終 出発地における出発時間を考慮します。インドへの最終出発地(乗継便の場合は、最終乗り継ぎ港)を、 2020 年 3 月 13 日 12:00GMT(日本時間 21:00)までに出発された旅行者については、入国が許可されます。

現時点でインドに入国済み・滞在中の全ての外国人の方が所持するビザについては、引き続き有効とします。滞在期間の延長やビザ種別の変更を希望される方、または領事サービスの利用を希望される方は、e-FRRO モジュール(https://indianfrro.gov.in/frro/)から最寄りの FRRO/FRO にご連絡ください。

現時点でインド国内に滞在中の外国人が所持する OCI カードは、引き続き有効です。

OCI カード所持者に認められているビザ免除措置は、2020 年4月 15 日まで一時的に停止します。 この停止措置は、インドへ渡航しようとする全ての OCI カード所持者が所在する空港・港において、 2020 年 3 月 13 日 12:00GMT(日本時間 21:00)を迎えた時点で発効します。

やむを得ない事情でインドへの渡航を希望する外国人の方(OCI カード所持者を含む)は、最寄りの在外インド公館にて新規ビザ申請を行ってください。

国境を越える国際交通については、インド政府内務省が指定する国境検問所を通る経路に限定されます。詳細は、インド政府内務省からの通達をご参照ください。

インド政府健康家族保健省が順守を義務付ける渡航情報を発出しています。

イタリア、または韓国からインドへ入国しようとする旅行者及びこれらの国への渡航歴がありインドへの入国を希望する旅行者については、イタリアまたは韓国の保健当局指定の検査機関が発行する COVID-19 陰性証明書が必要となります。この措置は 2020 年 3 月 10 日 0 時から COVID-19 の流行終了が確認されるまで適用となる一時的措置です。

中国、イタリア、イラン、韓国、フランス、スペインまたはドイツからインドへ入国しようとする**インド人を含む全ての旅行者**、また 2020 年 2 月 15 日以降にこれらの国に**渡航したことのあるインド人を含む全ての旅行者**に対し、最短 14 日の隔離措置を行います。この隔離措置は、インドへ渡航しようとする全ての外国人が所在する空港・港において、2020 年 3 月 13 日 12:00GMT(日本時間 21:00)を迎えた時点で発効します。

インド人を含む全ての旅行者に対し、不要不急の来印は控えるよう勧告いたします。入国後、最短で 14日間の隔離措置の対象となります。ご留意ください。

インド国民については、引き続き中国、イタリア、イラン、韓国、日本、フランス、スペインそしてドイツといった国々への渡航を控えるよう、強く勧告いたします。

インドに帰国する全ての海外旅行者の方は、政府発出の禁止・注意事項に従い、健康観察を行ってください。

国境を越える国際交通については、強力な検疫設備を備えた国境検疫所を通過するルートのみに限定されています。インド政府内務省が別途発出する通告をご確認ください。

なお、インドの入国される全ての外国人旅行者に対し、入国時審査の際、個人情報やインド国内における連絡先(電話番号や滞在先住所等)や旅行履歴等を記した正式な,<u>自己申告書</u>を2通作成し、入国港の保健担当官及び入国管理官に提出する必要があります。

健康に関する問い合わせは、インド政府健康家族保健省にお寄せください。電話番号は、+91-11-3798046 (年中無休)です。または、メールでも受け付けています。メールアドレスは、ncov2019@gmail.com です。

よくあるご質問

2020年3月13日

* GMT (グリニッジ標準時)